

Revisor-boekhouding	1	Revisor-boekhouding
Reviser-comptable		Reviser-comptable
Rekenplichtig opsteller	1	Rekenplichtig opsteller
Rédacteur comptable		Rédacteur comptable
Hoofd van de huishoudelijke dienst	1	Hoofdklerk
Chef de l'Economat		Commis-chef
Klerk of eerste klerk (vlakke loopbaan)	1	Klerk of eerste klerk (vlakke loopbaan)
Commis ou commis principal (carrière plane)		Commis ou commis principal (carrière plane)
Klasseerder of e.a. beambte (vlakke loopbaan)	1	Klasseerder of e.a. beambte (vlakke loopbaan)
Classeur ou agent principal (carrière plane)		Classeur ou agent principal (carrière plane)
Expeditionair of e.a. beambte (vlakke loopbaan)	1	Expeditionair of e.a. beambte (vlakke loopbaan)
Expéditionnaire ou agent principal (carrière plane)		Expéditionnaire ou agent principal (carrière plane)
Speciaal chef mécanicien	1	Eerste vakman A
Chef mécanicien spécialiste		Premier ouvrier spécialiste A
Eerste vakman A	1	Eerste vakman A
Premier ouvrier spécialiste A		Premier ouvrier spécialiste A
Autobestuurder-mecanicien of eerste vakman (vlakke loopbaan)	1	Autobestuurder-mecanicien of eerste vakman-rijtuigmecanicien (vlakke loopbaan)
Conducteur d'auto mécanicien ou premier ouvrier spécialiste (carrière plane)		Conducteur d'auto-mécanicien de véhicules ou premier ouvrier spécialiste mécanicien de véhicules (carrière plane)

Art. 6. Het koninklijk besluit van 20 juli 1984 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin wordt opgeheven met uitzondering van 1) en 2) van artikel 4.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt met uitzondering van artikel 5 dat in werking treedt op 1 juli 1987.

Art. 8. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 31 augustus 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT

Art. 6. L'arrêté royal du 20 juillet 1984 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de la Famille est abrogé à l'exception des 1) et 2) de l'article 4.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* à l'exception de l'article 5 qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1987.

Art. 8. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 31 août 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT

N 88 — 102

9 DECEMBER 1987. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 juni 1922 houdende reglement tot inrichting der Stichting Helena en Isabella Godtschalck

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 1 juni 1922 houdende reglement tot inrichting der Stichting Helena en Isabella Godtschalck, inzonderheid op de artikelen 4 en 11, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 1 maart 1957 en 24 september 1958;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 januari 1926, waarbij het aantal leden van het uitvoerend comité van voornoemde stichting tot zeven wordt vermeerderd;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 1936, houdende uitbreiding der machten van de Minister van Justitie inzake administratieve aangelegenheden;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juni 1936, houdende overheveling van de directie van de onderstand en van het bestuur der Hygiëne respectievelijk van de Ministeries van Justitie en Binnenlandse Zaken om het Ministerie van Volksgezondheid te vormen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

F. 88 — 102

9 DECEMBRE 1987. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juin 1922 relatif au règlement organique de la Fondation Hélène et Isabelle Godtschalck

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juin 1922, relatif au règlement organique de la Fondation Hélène et Isabelle Godtschalck, notamment les articles 4 et 11, modifié par les arrêtés royaux du 1<sup>er</sup> mars 1957 et du 24 septembre 1958;

Vu l'arrêté royal en date du 29 janvier 1926, portant à sept le nombre des membres du comité exécutif de la fondation précitée;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 1936, portant extension des pouvoirs du Ministre de la Justice en matière administrative;

Vu l'arrêté royal du 13 juin 1936, détachant la direction de l'assistance et l'administration de l'hygiène respectivement des Ministères de la Justice et de l'Intérieur pour former le Ministère de la Santé publique;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifiées par la loi du 9 août 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat deze wijziging onverwijld moet gebeuren ten einde de continuïteit van de werking van de Commissie van Beheer en het Uitvoerend Comité van de genoemde stichting te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De artikelen 4 en 11 van het koninklijk besluit van 1 juni 1922 houdende het reglement tot inrichting der Stichting Helena en Isabella Godtschalck, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 maart 1957 en 24 september 1958, worden vervangen door de bepaling van artikel 2 van onderhavig besluit.

**Art. 2.** De voorzitter van de Commissie van beheer en het Uitvoerend Comité van de stichting wordt benoemd door de Koning onder de ambtenaren of ereambtenaren van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu, die minstens de rang hebben van directeur van administratie of inspecteur-generaal.

Bij afwezigheid of belet van de voorzitter wordt het voorzitterschap door het oudste lid waargenomen.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 december 1987.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie,

Mevr. M. SMET

Vu l'urgence;

Considérant que cette modification doit être effectuée sans délai afin d'assurer la continuité du fonctionnement de la Commission administrative et du Comité exécutif de la fondation préappellée;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les articles 4 et 11 de l'arrêté royal du 1er juin 1922 relatif au règlement organique de la Fondation Hélène et Isabelle Godtschalck, modifié par les arrêtés royaux du 1er mars 1957 et du 24 septembre 1958, sont remplacés par la disposition de l'article 2 du présent arrêté.

**Art. 2.** Le président de la Commission administrative et du Comité exécutif de la Fondation est nommé par le Roi parmi les fonctionnaires ou fonctionnaires honoraires du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement qui ont au moins le rang de directeur d'administration ou d'inspecteur général.

En cas d'absence ou d'empêchement du président, le membre le plus âgé assume la présidence.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 décembre 1987.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale

Mme M. SMET

N. 88 — 103

**30 NOVEMBER 1987. — Ministerieel besluit waardoor de specialiteit Panacur, tabletten ad us. vét., van het geneeskundig voorschrift vrijgesteld wordt**

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, gewijzigd door de wet van 21 juni 1983, inzonderheid artikel 6, alinéa 3;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie,

Besluit :

**Artikel 1.** De aflevering van de farmaceutische specialiteit Panacur tabletten ad us. vét., is niet meer aan een geneeskundig voorschrift onderworpen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Brussel, 30 november 1987.

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

F. 88 — 103

**30 NOVEMBRE 1987. — Arrêté ministériel exonérant la spécialité Panacur, comprimés ad us. vét., de la prescription médicale**

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, modifiée par la loi du 21 juin 1983, notamment l'article 6, alinéa 3;

Vu l'avis de la Commission des Médicaments,

Arrête :

**Article 1er.** La délivrance de la spécialité pharmaceutique Panacur comprimés ad us. vét., n'est plus soumise à prescription médicale.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 novembre 1987.

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 88 — 104

**30 NOVEMBER 1987. — Ministerieel besluit waardoor de specialiteit Hegor Mediker, anti-parasiet-behandelende shampoo, van het geneeskundig voorschrift vrijgesteld wordt**

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, gewijzigd door de wet van 21 juni 1983, inzonderheid artikel 6, alinéa 3;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie,

Besluit :

**Artikel 1.** De aflevering van de farmaceutische specialiteit Hegor Mediker, antiparasiet-behandelende shampoo, is niet meer aan een geneeskundig voorschrift onderworpen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Brussel, 30 november 1987.

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

F. 88 — 104

**30 NOVEMBRE 1987. — Arrêté ministériel exonérant la spécialité Hegor Mediker, shampooing traitant antiparasites, de la prescription médicale**

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, modifiée par la loi du 21 juin 1983, notamment l'article 6, alinéa 3;

Vu l'avis de la Commission des Médicaments,

Arrête :

**Article 1er.** La délivrance de la spécialité pharmaceutique Hegor Mediker, Shampooing traitant antiparasites, n'est plus soumise à prescription médicale.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 novembre 1987.

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER